



Instrukcja / User's Manual / Anleitung / Návod / Instrukcija

Cedzak / Sieve / Sieb / Síto / Sitko / Sietas

Polski:

1. Cedzak ze stali nierdzewnej służy do odcedzania produktów spożywczych. Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem oraz zaleceniami zawartymi w instrukcji.
2. Cedzak nagrzewa się w bezpośrednim kontakcie z gorącymi substancjami. By uniknąć przypadkowego poparzenia lub upuszczenia cedzaka, zachowaj ostrożność przy przenoszeniu, zwłaszcza gdy cedzak jest wypełniony.
3. Cedzak jest przeznaczony do użytku przez dorosłych. Dzieci mogą się zranić lub upuścić cedzak, dlatego powinny używać go tylko pod nadzorem.
4. Osoby starsze i z ograniczoną sprawnością ruchową powinny zachować ostrożność, upewniając się, że chwyt jest stabilny, aby uniknąć wyślizgnięcia się cedzaka z rąk.
5. Po każdym użyciu umyj cedzak ciepłą wodą z łagodnym detergentem, unikając ostrych gąbek. Następnie osusz go i przechowuj w suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci..

English:

1. The stainless steel colander is used for draining food products. The product should only be used in accordance with its intended purpose and the instructions provided.
2. The colander heats up when in direct contact with hot substances. To avoid accidental burns or dropping the colander, exercise caution when handling it, especially when it is filled.
3. The colander is intended for use by adults. Children may injure themselves or drop the colander; therefore, they should only use it under supervision.
4. Elderly individuals and those with limited mobility should exercise caution, ensuring a firm grip to prevent the colander from slipping out of their hands.
5. After each use, wash the colander with warm water and mild detergent, avoiding abrasive sponges. Then dry it and store it in a dry place, out of reach of children.

Deutsch:

1. Das Sieb dient zum Abtropfen von Lebensmitteln. Das Produkt darf nur gemäß seiner Bestimmung und den Anweisungen in der Gebrauchsanweisung verwendet werden.
2. Das Sieb erhitzt sich bei direktem Kontakt mit heißen Substanzen. Um versehentliche Verbrennungen oder das Herunterfallen des Siebs zu vermeiden, sei beim Umgang vorsichtig, insbesondere wenn das Sieb gefüllt ist.
3. Das Sieb ist für die Nutzung durch Erwachsene bestimmt. Kinder könnten sich verletzen oder das Sieb fallen lassen; daher sollten sie es nur unter Aufsicht verwenden.
4. Ältere Personen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität sollten besondere Vorsicht walten lassen und sicherstellen, dass sie einen festen Griff haben, um ein Abrutschen des Siebs aus den Händen zu vermeiden.
5. Nach jedem Gebrauch das Sieb mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel reinigen und keine scheuernden Schwämme verwenden. Anschließend trocknen und an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

Čeština:

1. Nerezový cedník slouží k cezení potravin. Výrobek by měl být používán pouze v souladu s jeho určením a pokyny uvedenými v návodu.
2. Cedník se zahřívá při přímém kontaktu s horúcimi látkami. Abyste předešli náhodnému popálení nebo upuštění cedníku, budte při manipulaci opatrní, zejména pokud je cedník plný.
3. Cedník je určen pro použití dospělými. Děti by se mohly zranit nebo cedník upustit, proto by jej měly používat pouze pod dohledem.
4. Starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí by měly být opatrné a zajistit si pevný úchop, aby se cedník nevyklouzl z rukou.
5. Po každém použití umyjte cedník teplou vodou a jemným detergentem, vyhněte se drsným houbičkám. Poté jej osušte a uložte na suchém místě mimo dosah dětí.

Slovenčina:

1. Nerezový cedník slúží na cedenie potravín. Výrobok by sa mal používať len v súlade s jeho určením a pokynmi uvedenými v návode.
2. Cedník sa pri priamom kontakte s horúcimi látkami zohrieva. Aby ste predišli náhodnému popáleniu alebo upusteniu cedníka, budte pri manipulácii opatrní, najmä ak je cedník plný.
3. Cedník je určený na používanie dospelými. Deti by sa mohli zraniť alebo cedník upustiť, preto by ho mali používať len pod dohľadom.
4. Staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou by mali byť opatrné a zabezpečiť si pevný úchop, aby sa cedník nevyšmykol z rúk.
5. Po každom použití umyte cedník teplou vodou a jemným detergentom, vyhnite sa drsným hubkám. Potom ho osušte a skladujte na suchom mieste mimo dosahu detí.

Lietuvių:

1. Nerūdijančio plieno sietelis skirtas maisto produktams nusausinti. Produktą reikia naudoti tik pagal paskirtį ir laikantis instrukcijoje pateiktų rekomendacijų.
2. Siotelis įkaista tiesiogiai susilietęs su karštomis medžiagomis. Kad išvengtumėte netyčinio nudegimo ar sietelio numetimo, būkite atsargūs jį nešdami, ypač kai jis pilnas.
3. Siotelis naudoti suaugusiesiems. Vaikai gali susižeisti arba numesti sieteli, todėl turėtų jį naudoti tik prižiūrimi suaugusiuoj.
4. Vyresnio amžiaus žmonės ir turintys ribotą judrumą turėtų būti atsargūs, užtikrinantai tvirtą laikymą, kad siotelis neišslystu iš rankų.
5. Po kiekvieno naudojimo nuplaukite sieteli šiltu vandeniu su švelniu plovikliu, venkite šiurkščią kempinių. Tada nusausinkite ir laikykite sausoje vietoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

PRODUCENT: TADAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
Jasin | ul.Poznańska 53 | 62-020 Swarzędz | tel.: +48 61 84 65 111
www.tadar.com.pl | tadar@tadar.pl

